

<報 文>

Saccharomyces cerevisiae 의 物質代謝에 미치는 中性子의 影響

李 敏 載*·權 五 溶**

(*서울大學校·文理大 **安東教育大學)

(1964. 11. 20. 受理)

ABSTRACT

Lee, Min Jai (Dept. of Botany, Seoul National Univ.) and Kwon, Oh Yong (Andong Teacher's College) Effects of neutron radiation on the metabolism of *Saccharomyces cerevisiae*. Kor. Jour. Bot. VII(4) : 9—14. 1964.

According to the results measured the respiratory quotient of *Saccharomyces cerevisiae* with neutron radiation by manometric direct method, the respiratory quotient of them was stimulated at the dose (7×10^6 N/cm²/sec) of neutron radiation for 60 seconds, and was inhibited in each group irradiated at the high dose (7×10^8 N/cm²/sec) of neutron. Its physiological effects influenced on neutron had relations with respiratory quotient, reproductive rate and fermentation in the curve of normal logarithmic phase. The multiple reactions which appeared in yeast, indicated that a great deal of physiological function were closely correlated with the irradiated dosage of neutron. The kinds of free amino acid in yeast irradiated with neutron were different from those of unirradiated yeast. The activity of dehydrogenase system accelerated the metabolic function of yeast irradiated at some low dose of neutron. By this results, it may demonstrate that the fact which the phenomena obtained in the stimulation of neutron possess its character for several generation, is dependent on the theory of mutation. Subsequently, it seemed reasonable certain dominant type of microorganisms.

緒論

放射線이 生物體에 미치는 影響에 관하여 近來 많은 사람들은 依하여 研究되어 오고 있다. 各種의 放射線이 生物體의 組織物質을 透過하였을 때 거기에 이어나는 作用性은 放射線의 勵起 에너지가 生體內에서 여러가지 化學的變化를 이트킨다고 한다. 그것은 生物體를 構成하고 있는 物質的 要因 및 代謝物質의 分子, 基, 原子等에 不活性를 유발하게 되는 것이어서 結局 生物體의 生活作用은 크게 影響을 받게 되는 것이다. 그러나 生物體中 특히 微生物은 機能的으로 復雜性을 가진 有機體制이므로 放射線이 作用하는 過程이 대단히 復雜한 것이다.

많은 放射線 學者들은 간단한 Target-theory 와 같은 過程으로 微生物이 不活性化 된다고 하였다. 그러나 微生物은 放射線의 障害에 대하여 一樣性 있는 反應을 나타내는 것이 많으나 때로는 適應現象을 나타내고 또는 放射線의 照射에 依하여 일어진 獲得現象이 持續되어 突然 變異가 이어나 物質代謝 過程에서 一定한 酶系의 作用에 變化를 나타낸다든가 또는 物質變化에 대한 感染性도 各種各色으로 多樣性을 나타내는 것이다.

放射線中 X線과 紫外線의 作用이 生物體에 미치는 影響에 대해서 많은 報文이 나와 있다. Rubenfeld (1962), Haber (1961)와 William (1961) 等은 紫外線의 作用에 대해서 Isavey (1961)는 中性子 照射에 依한 生物學의 影響에 관한 것을 報告하였다. 우리나라에서도 近間 X線, 紫外線, 熱中性子가 生物에 미치는 諸影響에 대해서 報告된 바 있으나 아직 生物의 物質代謝 過程에서 呼吸作用의 抑制와 刺激에 따른 機作에 關한 研究는 報告되어 있지 않다. Oster (1934), Giese (1942, 1947), Swanson (1947) 等은 *Saccharomyces*를 試料로 하여 紫外線의 呼吸作用에 미치는 障害에 대한 報告만이 있을 程度이다.

이러한見地에서著者들은 *Saccharomyces cerevisiae*를材料로하여原子爐에서放出되는中性子作用의生理學的考察을試圖하여弱한Dosage에依한菌株의物質代謝에미치는酵素系의活性화와作用性을阐明하였다.

材料와方法

實驗材料는東洋麥酒株式會社에서分離培養한 *Saccharomyces cerevisiae*를接種實驗하였다.

Manometric measurement로서는 Warburg direct-method를使用하였고 Enzyme activity의測定은 Keilin and Potter의方法으로써하였다. 酸酵實驗은 Meissel의酸酵管으로써, 增殖率의測定은 Colorimeter로써, Amino酸의定性分析은 Moore and Stein의方法으로서하였으며中性子照射는原子爐에서 $7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$ 와 $7 \times 10^8 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$ 의Dosage에서各各照射時間을달리하였다.

結果

實驗 1. 各照射Dosage에依한代謝作用에미치는呼吸의影響

本實驗에서 *Saccharomyces*의呼吸에미치는中性子照射Dosage($7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$, $7 \times 10^8 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$)에依한促進과障害를照射群別로보면 다음과같다.

Table 1에서보는바와같이中性子를照射하지않은群을Control로定하고이의呼吸率을100%로서算定하였을때各照射群의呼吸率은等差級數의인差異를보이고있다.各照射群中에서60秒($7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$)의限定된時間으로照射받은群이30秒에서照射받은群보다呼吸率이刺減되었다는것은60秒의弱한Dosage에서菌株가많은刺減을받을수있다하는것을意味하는것이다.그러나30秒의照射群도control群보다呼吸率이刺減된것인데이는代謝作用에供與되는酵素系의活性에依한것이다.이와反對로90秒以上에의照射받은群들은呼吸에若干의障害를이르켰다.

Fig. 1에서와같이各照射群, Control群은4時間까지Stationary phase를維持하고있었으나그以後부터는呼吸曲線이Stationary phase로서平行으로進行하고120秒에서照射받은群은10%, 15秒에서는12%, 180秒에서는17%로써90秒($7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$)以上의Dosage에서가장많은呼吸抑制率을보이고있다.

Table 1. Effect on the respiration of yeast irradiated under $7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$.

Dosage $7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$	O ₂ uptake $\mu\text{l}/\text{mg}/\text{hrs.}$	Stimulation percentage	Inhibition percentage
180 seconds	11,113	83	17
150 "	11,789	88	12
120 "	12,105	90	10
90 "	12,375	94	6
60 "	13,845	103	—
30 "	13,607	97	3
Control	13,444	100	0

Table 2. Effect on the respiration of yeast irradiated under $7 \times 10^8 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$.

Dosage $7 \times 10^8 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$	O ₂ uptake $\mu\text{l}/\text{mg}/\text{hrs.}$	Stimulation percentage	Inhibition percentage
12 minutes	0.785	6	94
9 "	1,950	14	86
6 "	2,875	21	79
3 "	3,920	31	69
1 "	5,824	43	57
Control	13,444	100	0

中性子의 $6 \times 10^8 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$ 에서는Table 2와같이各照射群全體가極甚한障害를받았는데12分에서는94%, 9分에서는86%, 5分에서는79%, 3分에서는69%, 1分에서는57%의呼吸抑制率을나타내었다.

中性子의極甚한障害를받고呼吸率의抑制를나타내는Fig. 2에서12分에서照射받은群들은그中最低의Stationary phase를維持하고있고9分에서는4時間까지조금上昇되는呼吸曲線이나타났으나6에서는12분과9분보다높은呼吸曲線이나타났다.그러나이들은역시Control群의呼吸曲線보다아주낮은常數를가진curve가나타났다.3分에서는4時間까지若干의上昇된呼吸曲線을보이고이외의各時間에依한群들의呼吸障害線과平行하였다.1分에서照射받은群은다른照射群보다는높은呼吸率을가졌으나이것은역시Control群에比해서아주낮은呼吸率이나타나서生長에많은抑制를보였다.

實驗1의結果를綜合하여본다면 *Saccharomyces*는中性子 $7 \times 10^6 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$ 의Dosage에서30秒, 60秒동안照射받았을때는輕微한刺減을받으며 $7 \times 10^8 \text{ N/cm}^2/\text{sec}$ 의Dosage에서照射받았을때는致命的인障害를나타나게되었고各照射Dosage에따르는呼吸曲線의Optimum peak는Fig 3과같다.

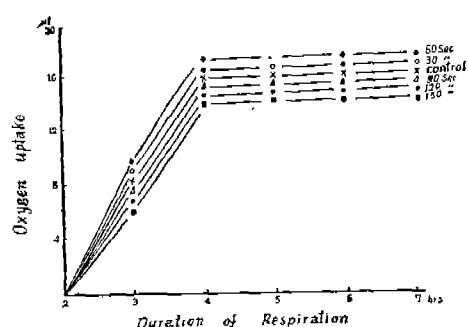


Fig. 1. Effect of neutron irradiation (7×10^6 N/cm²/sec) on the respiration of yeast.

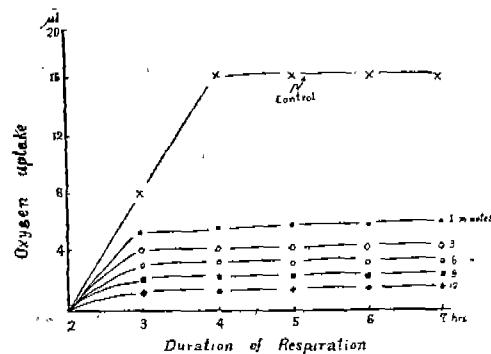


Fig. 2. Effect of neutron irradiation (7×10^6 N/cm²/sec) on the respiration of yeast.

實驗 2. 照射處理後의 增殖率

照射處理된 菌體를 實驗管에 接種後 colorimeter로서 增殖率을 觀察한 結果 增殖率은 10時間이 經過한 後 次次로 上昇하여 46時間에 이르기까지 Stationary phase를 Fig 4에서와 같이 나타내고 있었다.

30秒와 60秒에서 照射 받은 群들은 40時間까지는 control群과 類似한 曲線을 나타내어 生長率에는 그れ 큰 影響이 없는것 같아 보였다. 그러나 30秒 및 60秒의 照射가 呼吸을 刺激시킨 것으로 미루어 보아서多少間 生長率에도 影響이 틀림없으리라고 믿으나 生長率의 測定方法으로 分明히 나타나지 않는 것으로 본다.

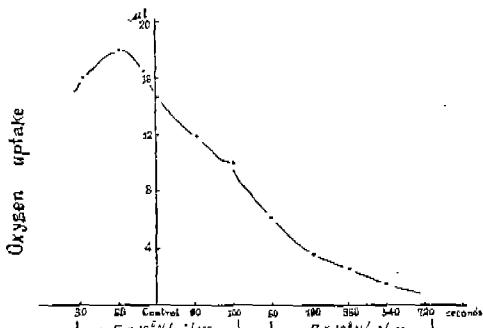


Fig. 3. The stimulated effect on the respiration of yeast at various dosage of neutron.

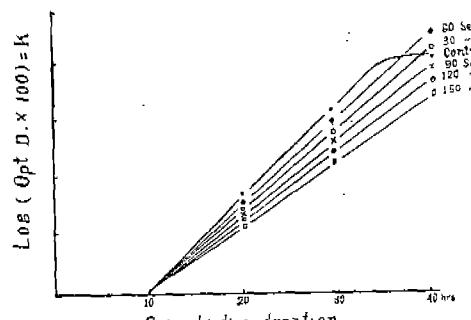


Fig. 4. Reproductive rate against resistance influenced a low dosage of neutron.

實驗 3. 照射體와 非照射體의 酸酵能

Meissel의 酸酵管에 Lee et al. (1959)의 純成酸酵液을 넣고 中性子의 弱한 Dosage인 7×10^6 N/cm²/sec에서 照射 받는 群들을 中心으로 해서 Control群과의 酸酵能을 比較하여 보았다. 이것 역시 60秒에서 照射 받는 群들의 酸酵能이 가장 穎盛하였고 다음은 30秒, 90秒, 120秒의順으로 酸酵가 이루워졌다. 酸酵能은 中性子 照射體에서나 非照射體에서 거이 비슷하게 Fig 5와 같이 4日까지 持續되었다.

實驗 4. 脫水素 酶素作用에 미치는 中性子의 影響

Dehydrogenase 測定에서 Succinic dehydrogenase를 測定하게 된 理由는 이것이 Cytochrome C系와 密密히 結合하여 酶素複合體로서 作用하고 Methylenc blue의 色素體를 水素受容體로 받아 들일 수 있는 關係로 Keilin (1947)과 Potter (1941)의 方法에 依하여 Succinic dehydrogenase의 活性을 測定하였다. 여기에 있어서 上記 實驗에 依한 生理的 諸現象 即 呼吸率, 增殖率, 酸酵能이 沖激한 弱한 Dosage의 照射群들이 Fig. 6에서와 같이 Control群보다 Dehydrogenase의 活性이 높았다.

實驗 5. 照射體와 非照射體의 Amino 산定性 生體內 原形質의 主成分은 蛋白質이고 이 蛋白質에는 大量의 蛋白質이 있는데 이는 一分子量을 가진 高分子物質인 것이다. 大量의 蛋白質은 性質과 分子量도 다르고 그 作用性은 千差萬別이지만 어떤 것인가든지 Amino酸으로構成되어 있다는 共通性을 가지고 있다. 이와 같은 壊素化合物이

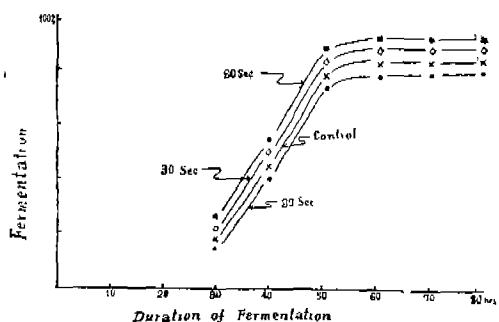


Fig. 5. Fermentative rate of yeast influenced with a low dosage of neutron.

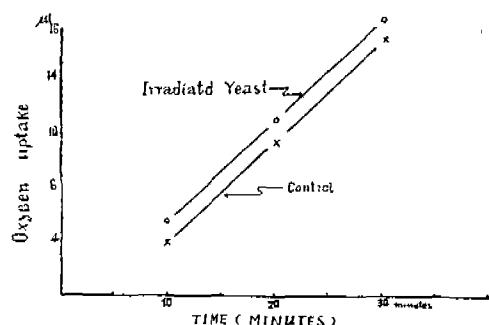


Fig. 6. Succinic acid dehydrogenase activity of the most stimulated group with neutron irradiation.

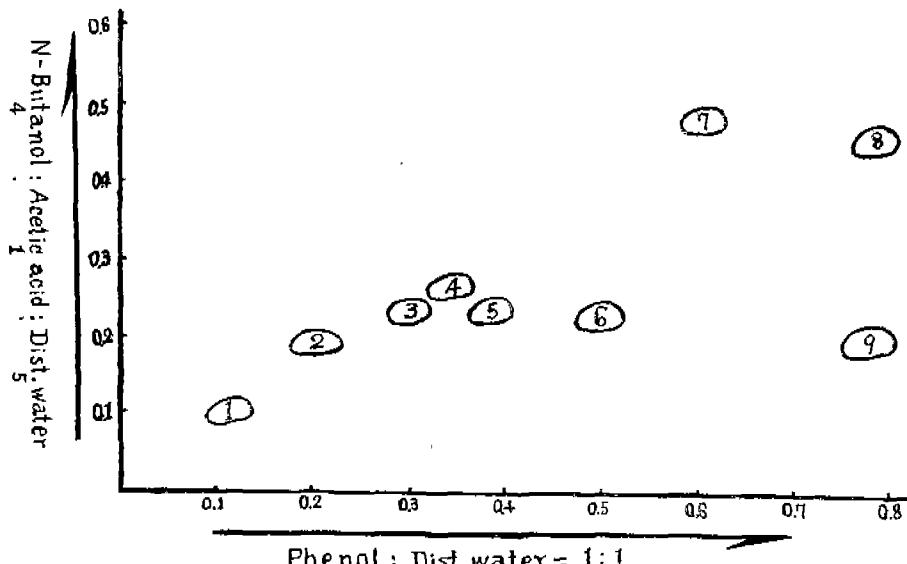


Fig. 7. Paper chromatogram of free amino acids in both irradiated group and unirradiated group.

Saccharomuces Kinds of free amino acid	Unirradiated yeast	Irradiated yeast
Aspartic acid	+	+
Glutamic acid	+	+
Serine	+	+
Glycine	+	+
Arginine	+	+
Glutamine	+	+
Tyrosine	+	+
Proline	+	-
UnKnown A	+	-

Table 3. Distribution of free amino acids in irradiated yeast and the control

어떻게 炭水化合物에 불어서 原形質을 構成하느냐 하는 것이 重要한 問題가 될 뿐만 아니라 放射線 特히 中性子照射에 依해서 窒素代謝에 어떤 影響을 미치는가 하 는 것도 重要한 問題가 아닐 수 없다. 이에 따라 蘭한 Dosage 에서 刺激된 群과의 窒素化合物와 Control群과 相互 比較하여 본다면 Fig. 7에서 보는 바와 같이 照射體에 含有된 Amino 酸은 7種類이고 Control群들은 9種類로 分析되었다.

考 索

Huthinson (1930) 및 Newton (1930)은 紫外線을 照射한 結果 呼吸率과 增殖率이 刺載되었다고 報告하였다. 그後 Luyet는 *Mucoraceae*의 胞子에 紫外線과 X線을 照射한 結果 刺載됨은 全然 볼 수 없고 오히려 生長과 發芽가 抑制된다는相反된 報告를 하였다. 그러나 Nadson (1928)氏는 *Zygosaccharomyces*, *Mucoraceae* 等에 紫外線을 照射한 結果 낮은 Dosage 에서는 生長을 促進시킨다고 하였고 Lacassagne (1936)는 조금 높은 Dosage 의 紫外線을 使用하는 胞子의 發芽와 出芽가 지연된다고 하였다.

또한 Wyckoff (1932)와 Luyet (1931) 및 Oster (1934) 도 *Saccharomyces*에 紫外線을 오랫동안 照射하면 出芽가 지연되고 胞子가 致死된다는 報告를 하였다. 이 外에 Landen (1939)는 *Ustilago*로서, Diamond et al. (1946)는 *Rhizopus stolonifer*로서, Haskins (1939)는 *Aspergillus niger*로서 同一한 實驗을 한 結果 胞子의 出芽와 發芽를 지연시키고 發芽胞子의 生長率은 抑制되며 生長의 刺載은 그 때 培地의 環境條件에 달려 있다고 報告하고 있어 紫外線이 Fungi의 生長 및 胞子의生存에 미치는 영향은 刺載이 아니라 抑制라고 하였다.

이와 反對로 Chaeley (1934)는 *Arabidopsis*의 卵에 X線을 致死量에 가까운 程度로 照射하여도 呼吸에는 無關하다고 發表하여 放射線이 呼吸에 미치는 영향에 대해서 言及하였다.

우리나라에서는 Lee et al. (1960)들은 *Azotobacter*에 X線을 照射하여 그 呼吸量을 測定한 結果 낮은 Dosage에서는 呼吸이 control과 비슷하게 나타난다고 하였다. 그래서 上述한 두가지 反對되는 事實을 充明키 위하여 實驗한 結果 *Saccharomyces*에 낮은 Dose를 照射하였을 때 manometric 上의 呼吸量, 增殖率, 酸酵能에서 얼마간 刺載됨을 볼 수 있었고 높은 Dosage 인 時遇는 큰 障碍를 받았다.

Lindegren (1932)의 survival rate는 本 實驗과 同一한 Stationary phase로 나타났고 이것은 放射能의 영향이 呼吸率, 增殖率, 酸酵能과 密接한 關係가 있음을 示唆하였다. 中性子의 낮은 Dosage 서 이러한 呼吸, 增殖, 酸酵의 刺載機作을 充明코자 酶素系의 活性을 測定 實驗하였던 바 Cytochrome 系보다 Dehydrogenase 系의 作用이 活性화 하였다는 것을 알 수 있었다. 또 放射線의 刺載에 대한 獲得現象의 機作에 關해서는 Luria (1947)와 Demerec (1945) 一派가 主張한 Mutation and selection theory 와 Hinshelwood (1946), 一派가 主張한 Adaptation theory 가 대두되는 것인데 위의 實驗 結果 前者の 說을 認定케 한다.

摘 要

中性子 照射에 依한 *Saccharomyces cerevisiae*의 呼吸率을 Manometric direct-method로 測定한 結果 7×10^6 N/cm²/sec의 30秒, 60秒에서는 呼吸이 刺載되었고 7×10^8 N/cm²/sec의 各照射群에서는 極甚한 障碍를 받았다. 이에 따라 中性子가 *Saccharomyces*에 미치는 生理學的 영향은 Stationary phase로서 呼吸率, 增殖率, 酸酵能에 密接한 關係가 있었으며 中性子의 照射群과 非照射群에 含有된 Amino 酶의 種類가 相異하였다. 낮은 Dosage의 照射菌體에 있어서 呼吸, 增殖, 酸酵能이 刺載된다는 것은 Cytochrome 系보다 Dehydrogenase 系에 의해서 代謝作用이 活潑하여 질을 알 수 있고 照射處理後 數時間이 지나서도 中性子의 刺載에 대한 獲得現象이 持續된다는 것은 Mutation and selection theory에 依한다는 것을 暗示하여 주었다.

文 獻

- Demerec, M. 1945. Proc. Natl. Acad. Sci. U.S. 31: 16.
- _____ & W. H., Swanson 1947. Studies on the respiration of yeast after irradiation with ultraviolet light. J. Cellular Comp. Physiol. 30: 285—301.
- Moore, S. & Stein, W. H. 1948. J. Biol. Chem. 176, 337—367.
- Lee, Min Jai & K. I. Yoo 1960. Protection effect of some amino acids to the X-ray injury on the respiration of *Azotobacter*. (under print).
- Oster, R. H. 1934. Results of irradiating *Saccharomyces* with monochromatic ultraviolet light. J.G. Physiol. 18: 71—88.
- Giese, A. C., 1942. Stimulation of yeast respiration by ultraviolet radiations. J. Cellular Comp., Physiol. 20: 35

—46.

7. Hutchinson, S. H. & D. Newton 1930. The specific effects of monochromatic light on the growth of yeast. Can. J. Research, 2 : 249—263.
8. Lindegren, C. W. 1932. Spectral sensitivity of spore and sporidia of Ustilagozeae to monochromatic ultraviolet light. J. Cellular. Comp. Physiol. 14 : 217—226.
9. Chaesly, L. C. 1934. The effect of radiation upon cell respiration. Biol. Bull., 67 : 359—472.
10. Potter, V. R. 1941. J. Biol. Chem., 137. 13.
11. Zahl, Koller & Haskins 1939. The effects of ultraviolet radiation on spores of the fungus *Aspergillus niger*. J. Gen. Physiol. 22 : 689—698.
12. Simon, S. 1939. Etude de l'action du radium sur certaines propriétés cytoplasmiques de l'œuf de pieuvre *Barnea candida*. Arch. Biol. Liege 50 : 95—203.
13. Luyet, B. J. 1932. The effects of ultraviolet light, X and cathode rays on spores of the Mucoraceae. Radiology 18 : 1019—1022.
14. Hinshelwood, N. 1946. The chemical kinetics of the bacterial cell. Oxford.
15. Isayev, B. M., 1961. Physical bases of radiobiological experiments with neutron fluxes. Biolo. Abst. 36. 17. 1354 —1355.
16. Nadson, G. A. & Phillipov, G. S. 1928. Action excitante des rayons ultraviolets sur le développement de levures et des moisissures. Compt., Rend., Soc., Biol., 95 : 443—445.
17. Lee, Min Jai & Chin Ki Lee 1959. Studies of copper resistance influenced by *Saccharomyces cerevisiae*. Korean J. Phar., 3. 1 : 15—20.
18. Rubenfeld, S. & Evelyn, S., 1962, Effects of gamma radiation on ribonuclease. 39, I, 1235—1236.
19. Luria, S. E. 1947. Bact. Rev. 1.
20. Wyckoff, R. W. G. 1932. The killing of colon bacilli by ultraviolet light. J. Gen. Physiol. 15 : 351—361.
21. Diamond, A., & B. M. Duggar 1940. Effects on monochromatic ultraviolet light radiation on the growth of fungus surviving irradiation. Am. J. Bot. 27 : 906—914.
22. Haber, A. H., William, L.C. & Donald, E.F., 1961 Metabolic studies of gamma-irradiated wheat growing without cell division. Biol. Abst. 35. 19. 2356—2357.
23. Landen, E. W. 1939. Spectral sensitivity of spores and sporidia of Ustilagozeae to monochromatic ultraviolet light. J. Cellular Comp. Physiol. 14 : 217—226.
24. Keilin, D. & Hartee, E. F. 1947. Biochem. J., 41. 503.
25. Lacassagne, A. 1930. Différence de l'action biologique provoquée dans les levures par diverses radiations. Comp. Rend., 1900 : 524—526.